

معرفی واژگان تخصصی

[۱] تفہم

نوشته‌ی: بهروز رضایی منش

عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی

مفهوم تفہم را نخستین بار "درویسن" [۲] مورخ آلمانی در حدود ۱۸۵۰ به کار گرفت؛ اما به طور رسمی ماکس وبر بود که این مفهوم را به عنوان یک روش در علوم انسانی ارائه کرد. معادل انگلیسی این لغت understanding است که رابطه‌ای با مفهوم "تفسیر" دارد [۳]. ژولین فرونڈ نیز آن را معادل علیت در علوم تجربی بیان کرده است. [۴] تفہم روشی در علوم انسانی است که می‌کوشد معانی را از "دید فاعلان" بازسازی کند. دیلتای فیلسوف تشوکانتی معتقد است [۵] تفہم عبارت است از "تجربه مجدد ذهنیت فاعلان به مدد قوه خیال" و یتکنستاین نیز تمایزی قاطع میان علت و دلیل "قابل می‌شود؛ دلیل متعلق به عرصه‌ی معرفت است و علت متعلق به عرصه‌ی تجربه" [۶]. بنابراین هدف علوم انسانی فهم این نکته است که متن یا شبه متن واقعاً چه معنایی برای فاعلان دارد. پیروان های دگر نیز معتقدند [۷] "فهمیدن" همان تفسیر کردن است و تفسیر کردن ویژگی کل فعالیت‌های انسانی (واز جمله علوم طبیعی) است.

سؤالی که روش تفہمی در صدد پاسخ دادن به آن است این است که فاعلان جهان اجتماعی چه درکی از خویش دارند [۸]. برخی فهمیدن به معنای بالا را در برابر "تبیین" قرار داده‌اند. تبیین کوششی برای کشف علل و پاسخ‌گویی به چرایی‌ها از منظری بیرونی و در پرتو قوانین کلی است. در حالی که، برای "فهمیدن" باید از منظری درونی اقدام به پرده‌گشایی از معنا یا معانی یک فعل یا عبارت فاعلی نمود. از این دیدگاه، تفاوت میان علوم طبیعی و علوم انسانی هم روش شناختی و هم موضوعی است [۹]. اگر داده‌ها در علوم طبیعی با تکیه زدن به "نظریه"، آگشته به تفسیر است، در علوم انسانی آگشته بودن به تفسیر مضاعف است. علوم انسانی در صدد تبیین واقعیت اجتماعی نیست، بلکه قصد دارد تا از معانی، متون و شبه متون آگاهی به دست آورد [۱۰]. افعال فاعلان جهان اجتماعی و روابط اجتماعی جملگی آنان شبه متون اند که معنایی برای آدمیان دارند، متون ساخته‌اند و این انسان است که آن‌ها را به صدا درمی‌آورد و لباس معنا به تن آن‌ها می‌پوشد [۱۱]. در این باره ماکس ویر بر این باور است که در علوم اجتماعی باید از فهم و تبیین توأمًا استفاده کرد [۱۲].

از نوشه‌های وبر چنین برمی‌آید که برای فهمیدن رفتار انسانی، روش‌های مرسوم در علوم تجربی کفايت نمی‌کند. دلیل او این است که روش‌های علوم تجربی صرفاً توانایی بروسی روابط بیرونی پدیده‌ها را دارند. در حالی که، موضوع تفہمی، فهم روابط درونی پدیده یعنی کردارها و روابط اجتماعی می‌باشد که از راه تجربی زیست شده فرد با بازسازی ذهن و بر پایه همدلانه به وجود می‌آید [۱۳].

روش تفہمی می‌خواهد معنایی را فهم کند که بر اساس آن افراد انسانی به کردار خود جهت می‌دهند. اما روش فهم معنا چه گونه است؟ به نظر وبر [۱۴] برای ما این امکان وجود دارد تا تجربه‌های دیگران را بفهمیم چرا که خود ما در معرض تکرار آن هستیم. به طور مثال، ما به سهولت می‌توانیم از راه همدلی کردن، احساسات و واکنش‌های غیرعقلایی چون ترس، حسادت و انتقامجویی را بفهمیم. باید توجه نمود که منظور وبر از تفہم صرفاً یک روش روان‌شناسی نیست، او روش تفہمی را به عنوان یک فرآیند ساده روانی نمی‌پذیرد. بلکه آن را روشی منطقی می‌داند برای دریافت معنایی که از نظر ذهنی در جریان یک رفتار عینی و ملموس مورد نظر عمل کننده بوده است. در هر حال وضعیت روش تفہمی این است که تبدیل به وسیله‌ای کمکی

برای پرده برداری از معانی عمل عاملان اجتماعی شده و یافته های آن بایستی از راه آزمون های علمی و یا آماری تأیید شود. به این ترتیب، یافته های تفہمی مورد داوری آزمون های تجربی قرار می گیرند.



منابع و مأخذ

1. Verstehen (فرشتهن)
2. Johann Gustav Droysen (1808 - 1884).
3. Interpretation
4. عبدالکریم سروش ، "درس‌هایی در فلسفه‌ی علم الاجتماع" ، نشر نی ، ۱۳۷۴ ، ص ۲۰۷.
5. ژولین فروند ، "جامعه‌شناسی ماکس ویر" ، ترجمه عبدالحسین نیک‌گهر ، نشر ایزن ، ۱۳۶۸ ، ص ۱۰۲.
6. سروش ، "همان" ، ص ۱۲۷.
7. بابک احمدی ، ساختار و تأثیر متن ، جلد دوم ، چاپ سوم ، نشر مرکز ، ۱۳۷۵ ، ص ۵۳۶.
8. جیمز یومن ، "تفہم" ، ترجمه ابراهیم سلطانی ، مجله‌ی راه نو ، شماره‌ی ۲ ، ۱۳۷۷ ، ص ۲۴.
9. بهروز رضایی منش ، "پارادایم تفسیری و مطالعه سازمان" ، فصلنامه مطالعات مدیریت ، پائیز ۷۳ ، شماره‌ی ۱۵ ، ص ۴۲.
10. ژولین فروند ، "نظریه‌های مربوط به علوم انسانی" ، ترجمه علی محمد کاردان ، مرکز نشر دانشگاهی ، ۱۳۷۲ ، ص ۱۰۸.
11. عبدالکریم سروش ، "قبض و بسط تئوریک شریعت" ، صراط ، ۱۳۷۰ ، ص ۹۶.
12. ژولین فروند ، ۱۳۶۸.
13. ژولین فروند ، ۱۳۷۲ ، ص ۱۱۲.
14. ژولین فروند ، ۱۳۶۸ ، ص ۱۰۹.